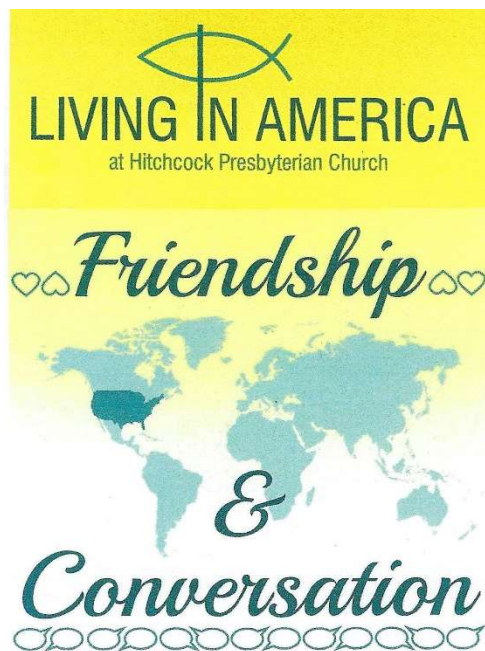




H A N D B O O K

2023-2024



**Thursday
Mornings**

48 Years: 1976—2024

Hitchcock Presbyterian Church

6 Greenacres Ave, Scarsdale, NY 10583 · 914-723-3311

IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS

Hitchcock Presbyterian Church Office..... 914-723-3311

Living in America Information:

Diane Gismond (English) 914-723-9286 - dianegismond@gmail.com

Linda Camp (English)..... 914-997-7468 - LindaCamp100@yahoo.com

Kit Lam (Chinese)914-720-4505 – kit_lam@hotmail.com

Yuko Kingsbury (Japanese) 914-619-4294 - yukokingsbury0406@gmail.com

Heakyung Park (Korean)..... 914-686-3545 - h.kaypark@gail.com

Katherine Pater (Spanish)..... 914-723-3311 – hcpkatherinepater@gail.com

Dear Student,

Welcome to **Living in America**. This English conversation program began in September 1976. Since then, more than 5,600 adults of many nations and faiths have made friends, learned about American customs and studied English at Hitchcock Presbyterian Church.

Living in America meets at Hitchcock Church and virtually on Thursday mornings from 9:30 to 11:30 from late September till June. Teachers are qualified volunteers from Hitchcock Church and the community. There are six classes at different levels of English proficiency:

- Four classes in-person in the church
- One hybrid (in-person in the church and on Zoom)
- One on Zoom

Please read this Handbook and become familiar with its contents. Some important pages have been translated into Chinese, Japanese, Korean, and Spanish.

Sincerely,



Diane Gismond
914-723-9286
Lead Coordinator

September 2023

Thursday Morning Schedule at Hitchcock Church

9:00 – 9:30	Conversation with Friends Registration of new students
9:30 – 10:00	Coming Together Program In-person and on Zoom Topics American culture including holidays Other topics such as health and preparing for winter.
10:00 – 11:30	Classes in-person, hybrid and virtual American culture and language study Team Teaching Conversational English classes Advanced reading and discussion classes

Contents

Important Telephone Numbers	2
Welcome Letter	3
Thursday Morning Schedule	4
Living in America Information in English	6
Living in America Information in Chinese.....	7
Living in America Information in Japanese	8
Living in America Information in Korean.....	9
Living in America Information in Spanish.....	10
Living in America Classes and Teachers	11
Living in America Calendar	12
Maps of Hitchcock Church.....	13
Parking Map.....	15
Driving Directions to Hitchcock Church.....	16

Living in America Information 2023–2024

Living in America is an English conversation program that meets Thursday mornings from 9:30 to 11:30, September to June, at Hitchcock Presbyterian Church, Scarsdale, NY (914-723-3311) with some classes meeting virtually. For more information, call Diane Gismond (914-723-9286 or dianegismond@gmail.com).

Charges: There will be a \$25 LIA registration fee for all students. The fee may be paid in person, by mail via a check made out to Living in America and drawn on a U.S. bank or via Venmo. To use Venmo, go to www.venmo.com to either access your existing account or establish a new account for yourself. The church's Venmo account is @Hitchcock_Presbyterian. Please indicate that your payment is for Living in America. Online giving is easy, safe and secure. There is no charge for Living in America classes. Students buy their textbooks. Some financial help is available – contact the Living in America coordinator.

Placement Conversation: A teacher will talk with each student at registration. Hearing how students speak English helps teachers decide which level of class suits them best.

Changing Classes: If students find their classes are too easy or too difficult, they may visit another class to see if they wish to change. Please let your teachers know that you have changed your class.

Your Attendance: If you are unable to come to Living in America for a period of time, please tell one of your teachers and know that you are welcome to come back anytime during the year.

Parking: (See map on page 15) Walk or car pool if possible. Park on Walworth Avenue or on Greenacres Avenue up the hill from the church. On any street, park only with right wheels to the curb and not on the grass. The Hitchcock parking lot is used by church staff and the nursery school. The parking lot is **ONE WAY**. Park only between marked lines and **NEVER** in **RESERVED** spaces. Watch out for small children. Do not park near the playground fence. Respect neighbors' lawns when turning your car around.

Fire Exits and Fire Drills: Go outside by the route your teacher and the map on the classroom wall indicate. Stay outside until told to re-enter the building.

Bathrooms (toilets): Bathrooms are located near the entrance to the Lower Children's House, at the back of the Lower Children's House, at the end of the hall beyond the Hancock Room and the Library and in the Bride's Room at the back of the sanctuary. Bathrooms are marked W (women), M (men) or Unisex on the maps on pages 13 and 14.

Cancellation of Living in America Due to Bad Weather: In-house classes will be canceled if schools in Edgemont, Greenburgh (Hartsdale) or Scarsdale are closed or delayed two hours or more. If classes are canceled, your teachers will notify you if your class will meet virtually that day.

Lost and Found and Emergency First Aid: Valuable items such as keys, wallets, or pocketbooks are taken upstairs to the Hitchcock Church office (914-723-3311). Other items are placed in the Living in America cabinet in the lower Children's House. Keep your pocketbook and wallet with you at all times. A first aid kit is located in the Church Office.

Events at the Church: You are always welcome to attend any event at Hitchcock Church or at any other church – organ recital, concert, lecture, class, service.

Gifts: Living in America teachers enjoy volunteering to teach and ask that students not give them gifts. Cards or thank-you notes are welcome. Students may contribute to a special Living in America fund used for scholarships or for equipment to be used at Hitchcock.

Living in America Information in Chinese, 2023–2024

“生活在美国”活动简介和注意事项

“生活在美国”是英语会话活动。时间为每年的九月份到六月份，每周周四早上九点三十分至十一点三十分，地点为纽约市 Scarsdale 的 Hitchcock Presbyterian 教会，电话 914-723-3311。如果需要详细信息，请致电 Diane Gismond (914-723-9286 or dianegismond@gmail.com) 查询。

费用：学生需缴纳 25 元注册费，可以当面支付，邮寄美国境内银行支票，或通过 Venmo 支付。Venmo 网址是 www.Venmo.com，你可以用现有的账号或建一个新的账号，教会 Venmo 账号是：@Hitchcock_Presbyterian。请注明你的支付是为了“Living in America”，线上支付简易且安全。“生活在美国”所有课程不收取任何其他费用，学生自行买所需教科书，教会可以为有需要的学生，提供适当经济援助。

转换班级：如果学生觉得自己上的班级太简单或者太难，可以向注册负责人申请换班。请在注册处取参观证。

出席：如果在一段时间内你不能出席，请通知你的教师。我们欢迎你随时再次加入我们的活动。

泊车规定：（请参阅第 15 页的地图）请尽可能步行或与他人共乘车辆。泊车地点为 Walworth Avenue 或者 Greenacres Avenue。停泊时请确保车子右轮与路缘平行，但不要压到草坪。Hitchcock 教堂的停车场为教堂员工和托儿所专用。请注意，停车场是单行道，车停在划线之间，禁止停泊在预留（Reserved）车位上。停车时请留意小童，请勿紧靠游乐场围栏泊车，车拐弯时请留意各户人家的草坪。

火警紧急出口和防火练习：如有火警发生，请按照教室墙上的地图和教师的指示路线迅速到室外安全的地方。请在室外等候，直到被告知一切安全之后再进入室内。

洗手间：洗手间分别位于底层儿童之家（Lower Children's House）入口附近，儿童之家背面，育儿中心婴儿房旁边和圣所后面的新娘化妆间内。在第十六页的地图上，标有 W 字母的为女士洗手间，标有 M 字母的为男士洗手间，男女皆可使用的洗手间标有 Unisex 字样。请参阅 13 页和 14 页的地图。

因天气问题而取消活动：如果活动被取消，老师或同学将会致电通知你。通常 Edgemont, Greenburgh (Hartsdale) 或 Scarsdale 地区的学校关闭或推迟两个小时或以上授课的情况下，当日的“生活在美国”的活动会被取消。由于泊车位置有限，在下大雪之后请与他人共乘车辆到教会。

失物认领：贵重物品如钥匙，钱包或手提袋等，会被送到楼上的教会办公室等待认领（电话 914-723-3311）。其他物件将摆放在底层儿童之家“生活在美国”的储物柜里。请随身携带你的手提袋。

教会活动：欢迎参加本教会和其他教会举办的各种活动，这些活动包括管风琴音乐会，音乐演奏会，教道，主日学和服事。

谢师礼物：任教于“生活在美国”的老师都非常乐意义务教学，并不祈求学生送礼物。学生可以通过赠送卡片和谢卡以表达对老师辛劳的感谢。教会有专门为教育和添置设备而设的基金，学生可以捐款至该基金。

Living in America Information in Japanese, 2023-2024

リビング・イン・アメリカについて 2023-24

リビング・イン・アメリカとはアメリカで生活する外国人のための英会話クラスで、ニューヨーク州スカーズデイルのヒッチコック・プレスビテリアン教会 (914-723-3311) にて 9 月から 6 月までの毎週木曜日、午前 9:30-11:30 に開催されています。オンラインクラスもあります。ご質問はダイアン先生までお気軽にどうぞ (Diane Gismond 914-723-9286 または dianegismond@gmail.com)

参加費：登録費は 25 ドルです。支払い方法は以下の 3 種類からお選びいただけます。

1. 現金での直接払い。
2. チェックの郵送 (payable to: Living in America)。アメリカの銀行口座が必要です。
3. Venmo。アメリカの銀行口座が必要です。(Venmo の開設方法はこちらから: www.venmo.com で既存口座または新規口座を登録) ヒッチコック教会の Venmo 口座名は @Hitchcock_Presbyterian です。Living in America 宛と記載してください。

オンラインでのお支払いは簡単、確実かつ安全です。各回の授業料は無料です。教科書代は別途掛かる場合があります。登録費の援助が必要な方はどうぞリビング・イン・アメリカのコーディネーターまでご連絡ください。

クラス変更：ご自分のクラスのレベルが合わない場合は別のクラスに変更可能です。その際はクラスの先生に変更した旨をお伝えください。

長期欠席の場合：リビング・イン・アメリカを長期欠席する場合は、先生にその旨をお伝えください。いつでもご自由にお戻りいただけます。

駐車場 (p.15 の地図参照)：できるだけご友人との乗り合わせまたは徒歩をお勧めします。教会前の Walworth Avenue (坂道) または Greenacres Avenue (坂の上の通り) に駐車できます。通りに駐車する際には右側の車輪を縁石ギリギリに沿うように止め芝生に乗り上げないようにご注意ください。ヒッチコック教会の駐車場は教会と保育園関係者が使用します。駐車場は一方通行、線が書いてある駐車スペースのみご使用可能です。RESERVED (予約済) と書かれたスペースは駐車厳禁ですのでご注意ください。小さなお子さまにお気をつけください。園庭のフェンス近くには駐めないでください。方向転換をする際には近隣の芝生に踏み込まないようご注意ください。

非常口および火災訓練：担当の先生の指示および貼ってある地図に従い外に出てください。再入場の指示があるまで外にいてください。

お手洗い：Lower Children's House の入口付近、その部屋の後方、Hancock Room と library を超えた廊下の突き当たり、及びサンクチュアリ後ろの the Bride's Room にあります。pp.13~14 の地図に "W"(女性用)、"M"(男性用)、Unisex (共用) と記されています。

悪天候による休校：エッジモント、グリーンバーグ (ハーツデイル)、スカーズデイルの学区が休校または 2 時間以上の遅延の際は、対面クラスはお休みとなります。その場合、オンラインで授業を行うかどうかについては担当の先生からお知らせいたします。

落とし物および救急箱：鍵、お財布、ハンドバッグなどの貴重品は 2 階のヒッチコック教会事務所 (914-723-3311) で保管いたします。その他の落とし物は lower Children's House 内のリビング・イン・アメリカのキャビネットに並べてあります。貴重品は常に携帯するようにしてください。救急箱は教会事務所にあります。

教会関連行事：ヒッチコック教会やその他の教会ではオルガンリサイタル、コンサート、講演会、勉強会や礼拝が開催されています。どなた様もお気軽にご参加ください。

贈り物：リビング・イン・アメリカの先生はボランティアで教えることを喜びとしています。お礼のカードやお手紙はありがたく頂戴いたしますが、贈答品はご遠慮申し上げます。ヒッチコック教会で使用する備品や奨学金のためのリビング・イン・アメリカ特別基金への献金は差し支えありません。

Living in America Information in Korean, 2023-2024

리빙인 아메리카에 대한안내

“리빙인 아메리카”는 영어가 모국어가 아닌 분들이 영어회화 연습을 하는 프로그램이며 10 월 부터 6 월 사이에 매주 목요일 오전 9 시 30 분 부터 11 시 30 분 까지 스카스데일에 위치한 “히치콕” 장로교회 (Hitchcock Presbyterian Church - 914-723-3311)에서 모임이 있으며, 직접 오시기 힘든 분들을 위해서 온라인 클래스도 따로 진행합니다. 문의는 “다이앤 기스몬드” (Diane Gismond - 914-723-9286 or dianegismond@gmail.com) 나 한국어는 박혜경 (Hea Park - 914-686-3545 or h.kaypark@gmail.com)에게 하시면 됩니다.

비용: 모든 학생의 등록금은 \$25 입니다. 돈은 등록시 직접 내거나, 메일로 U.S.은행에서 발급된 체크를 수령인을 “Living in America”로 써서 보내셔도 되며, 또는 “벤모(Venmo)”로 내셔도 됩니다. Venmo 이용시, 이미 현존하는 계정이 없으실 경우에는 www.venmo.com로 가시거나 핸드폰의 Venmo 앱을 설치하신후에 새 계정을 만드시면 됩니다. 교회 Venmo 어카운트는 @Hitchcock_Presbyterian 입니다. 모든 책값은 따로 부담해야 합니다. 그외에는 리빙인 아메리카에 드는 비용은 없습니다. 재정지원이 필요하신 분께 는 약간의 지원도 가능합니다.

클래스 변경: 여러분들 중에 학급이 너무 쉽거나 또는 너무 어려워서 바꾸기를 원하시면, 다른반을 방문해 보셔도 됩니다. 변경하고 싶은 클래스를 결정하셨다면, 여러분의 클래스 선생님께 꼭 알려주시기 바랍니다.

출석: 리빙인 아메리카에 당분간 못오실 경우에는 여러분의 선생님이나 등록하는 곳에 계신분에게 꼭 알려주십시오. 언제나 다시돌아오셔도 좋습니다.

주차: (15 페이지에 있는 지도를 참고하세요.) 가능하면 걸어서 오시거나, 여러분이 승용차를 함께 타고 오시는 카풀(Carpool)을 추천합니다. 주차는 교회에서 오르막길로 걸으면 만나는 Walworth Ave. 나 Greenacres Ave. 에 해주십시오. 오른쪽바퀴가 잔디밭에 들어가지 않도록 조심하며, 길 쪽에 주차하시면 됩니다. 히치콕 교회주차장은 일방통행이며, 교회 직원들과 보육원분들을 위해 사용됩니다. 어린아이들 보행시 각별히 운전해 조심해주세요. 놀이터 바로옆 울타리나 RESERVED 되어있는 곳에는 절대로 차를 세우지 마십시오.

화재시 비상구와 화재에 대비한 연습: 선생님의 지시와 교실벽에 비치된 지도에 따라서 밖으로 나가십시오. 다시 들어와도 좋다는 지시가 내려질 때까지 밖에 있어야합니다.

화장실: 화장실은 우리 모두가 만나는 Lower Children’s House 에 들어가기 바로 전 입구의 계단위에도 있고, Lower Children’s House 내부의 뒤편에도 있고, Hancock Room 과 Library 를지나 복도 끝편에도 있고, 교회본당 입구에 위치한 Bride’s Room 내부에도 있습니다. 화장실은 안내책자 안에 있는 지도 13 페이지와 14 페이지에 W(여자) 와 M(남자) 또는 남녀공용으로 표시되어 있습니다.

악천후로 인한 휴강: 에지몬트, 그린버그(하츠데일) 또는 스카스데일 학교들이 휴교 되거나 2 시간이상 딜레이 될경우, 교회내 클래스는 캔슬 됩니다. 휴강 시 담당 선생님이 학생들에서 미리 연락을 해서 온라인 클래스로 변경할 것인지 알려드릴 것입니다.

분실물과 응급조치: 분실물 중 열쇠, 지갑, 수첩과 같은 귀중품은 윗층에 있는 교회 사무실 (914-723-3311) 에 보관됩니다. 다른 물건들은 Lower Children’s House 의 리빙인 아메리카 캐비닛(Cabinet)에 보관됩니다. 항상 여러분의 소지품과 지갑을 분실하지않도록 가지고 다니십시오. 응급조치 약상자는 교회 사무실에 있습니다.

교회행사: 히치콕 교회나 다른 교회의 행사에 언제든지 참석하셔도 됩니다. - 올겐연주회, 콘서트, 강연, 강좌, 예배 등등.

선물: 리빙인 아메리카 선생님들은 자원해서 여러분을 가르치는 것을 즐겁게 생각하고 있으며 학생들은 어떠한 선물도 선생님들에게 하지말길 부탁드립니다. 간단한 감사 카드나 노트는 환영합니다. 장학금이나 히치콕 교회에서 사용할 수 있는 물품을 구입하는데 활용할 수 있는 “특별자금” 에 헌금은 하셔도 괜찮습니다.

Living In America Information in Spanish, 2023–2024

“LIVING IN AMERICA” (LA VIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS) Es un programa de conversación en inglés. Tiene lugar los jueves por la mañana de 9:30 a 11:30 de septiembre a junio, en la iglesia presbiteriana de Hitchcock en Scarsdale. (914-723-3311), con algunas clases virtuales. Para más información por favor comuníquese con Katherine Pater (914-723-3311 o hpckatherinepater@gmail.com) or Diane Gismond (914-723-9286 o dianegismond@gmail.com).

COSTO: Existe una cuota de \$25 de inscripción para todos los estudiantes. Se puede pagar la cuota personalmente, por cheque a “Living in America” (usando un banco de EEUU) o por Venmo. Para usar Venmo, vaya al sitio www.venmo.com y establezca una nueva cuenta. La cuenta de la iglesia de Venmo es <@Hitchcock_Presbyterian>. Por favor indique que el pago está dirigido a clases de Living in America. Los estudiantes también deben comprar los libros de ejercicio. Si Ud. requiere una ayuda financiera para estas compras, se puede contactar al coordinador de Living in America.

CAMBIO DE CLASE: Si un alumno encuentra que su clase es demasiado fácil o difícil, puede visitar otra clase para ver si desea cambiarse. Por favor obtenga un pase de visitante en la oficina de Registro.

ASISTENCIA: Si Ud. no puede asistir a “Living in America” por un período de tiempo, por favor informe a uno de sus profesores y sepa que puede volver en cualquier momento durante el año.

PARKING: (Consulte el mapa en la página 15). Si es posible, por favor venga a pie o júntese en un solo auto. Se puede estacionar en las avenida Walworth o en Greenacres (subiendo la colina cerca de la iglesia). Por favor, estacione con las ruedas al borde de la vereda y no en el pasto. El parking de Hitchcock está usado por los empleados de la iglesia y la guardería. La estación de parking es **DE UN SOLO SENTIDO**. Por favor, estacione entre las líneas marcadas y **NUNCA** en los espacios **RESERVADOS**. Por favor, tenga cuidado con los niños. No estacione cerca de la red del patio de juegos. Por favor, no pise el parque de los vecinos cuando hay que hacer una maniobra con el auto.

SALIDAS DE EMERGENCIA EN CASOS DE INCENDIO O SIMULACRO DE INCENDIO: Salga del edificio por el camino indicado por su professor o por el mapa en la pared. Manténgase afuera hasta que esté seguro volver.

BAÑOS: Los baños se encuentran cerca de la entrada de La Casa de los Niños, en la parte de atrás, al final del pasillo pasando el Hancock Room y la bibliotera y en la parte de atrás del santuario en el cuarto de La Novia (Bride’s Room). Están indicados con “W” (women) para mujeres y con “M” (men) para hombres o Unisexo en los mapas de las páginas 13 y 14.

CANCELACION DE CLASES POR CAUSA DE MAL TIEMPO: Su maestro o sus colegas le avisarán si las clases se cancelan. Esto ocurre si las escuelas públicas de Edgemont, Greenburgh (Hartsdale) o Scarsdale cierran o abren dos horas más tarde. Si se cancela por causa del mal tiempo, sus profesores le avisará si se hará la clase virtual ese día.

OBJETOS PERDIDOS Y PRIMEROS AUXILIOS: Artículos de valor como llaves, monederos y carteras serán depositados en la oficina de la iglesia Hitchcock (914-723-3311). Otros objetos serán guardados en el escaparate de Living in America en la Casa de los Niños de abajo. La caja de primeros auxilios se encuentra en la oficina de la iglesia.

EVENTOS EN LA IGLESIA: Ud. está siempre bienvenido a participar en cualquier programa que se presente en Hitchcock u en otra iglesia: recital del órgano, concierto, conferencia, etc.

REGALOS: Los profesores no pueden aceptar regalos, solo tarjetas o notas de agradecimiento. Se puede contribuir al fondo de “Living in America” y este dinero se utilizará para becas y equipos necesarios en Hitchcock.

CLASSES and TEACHERS

Beginner Conversation, Grammar and Vocabulary [hybrid class]
Lynda Dalgish and Kit Lam

Beginner to Intermediate Conversation, Grammar and Vocabulary [in-person class]
Yuko Kingsbury and Diane Gismond

Intermediate to Advanced Conversation and Grammar [in-person class]
Dan Smith and Juliet Gopoiian

Intermediate to Advanced Conversation [virtual class]
Linda Camp and Glenda Alvarez-Meyer

Advanced Conversation, Reading/Discussing Articles & Short Stories and Presentations [in-person class]
Jean Chang and Margaret Black

Advanced Reading and Discussion ("Cold Mountain" by Charles Frazier) [in-person class]
Kathy Gray and Olga Radetsky

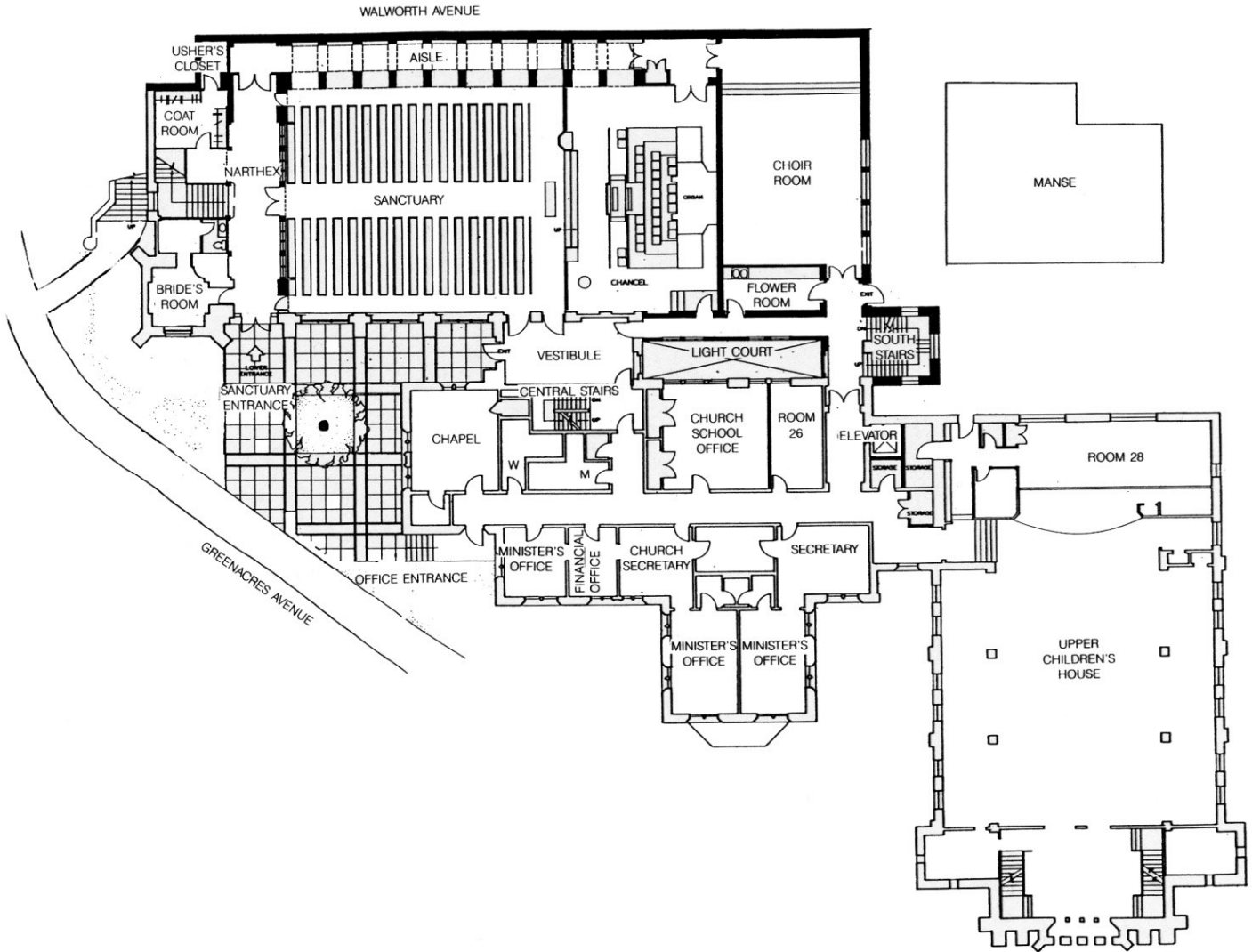
Living in America Calendar 2023-2024

2023			
September			
	21	Registration (in person)	
	28	OPENING DAY/1st CLASS	Welcome & "It's a Small World," Activities
October	5	Class	Columbus/Indigenous People Day
	12	Class	Hand Chimes with John King
	19	Class	Traffic Rules and Parking Etiquette
	26	Class	Halloween (costumes)
November	2	Class	Broadway Shows & Tunes
	9	Class	Thanksgiving (traditions, song)
	16	Class	"Taste of Thanksgiving"
	23	NO CLASS: Thanksgiving Day	
	30	Class	Chanukah
December	7	Class	Christmas
	14	CHRISTMAS PGM. & part w/ Presby. Women	-----
	21	NO CLASS: Vacation	
	28	NO CLASS: Vacation	
2024			
January	4	Class	Bible Story
	11	Class	Martin Luther King, Jr.
	18	Class	Story Time
	25	Class	Abbreviations are Not Acronyms
February	1	Class	Asian Pacific American Heritage
	8	Class	Presidents
	15	Class	Valentines
	22	NO CLASS: Vacation	
	29	Class	-----
March	7	Class	Health Topic
	14	Class	St. Patrick's Day
	21	Class	Easter
	28	NO CLASS: Vacation	
April	4	Class	Muslim Customs & Traditions
	11	Bag Breakfast, Planning CAF	Discussion/Plan CAF
	18	Class	Passover
	25	Class	Cultural Arts Festival Preparation
May	2	Class	Cultural Arts Festival Rehearsal
	9	Cultural Arts Festival & party	-----
	16	Class	Class Coffees
	23	Class	Memorial Day or Class Trip
	30	Class	4th of July/Labor Day or Class Trip
June	6	YEAR END PARTY (at Linda Camp's)	

Hitchcock Presbyterian Church

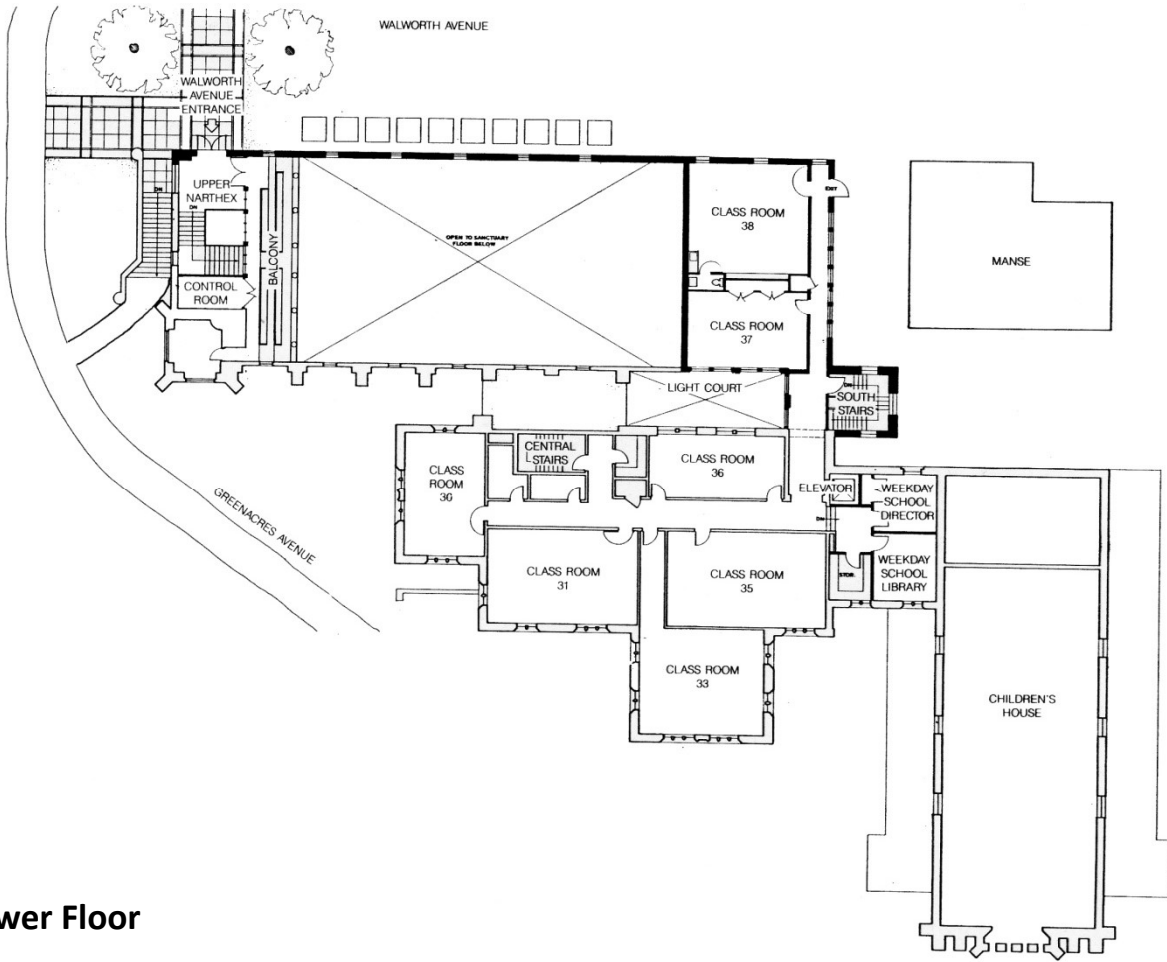
Maps

Main Level – Sanctuary and Offices

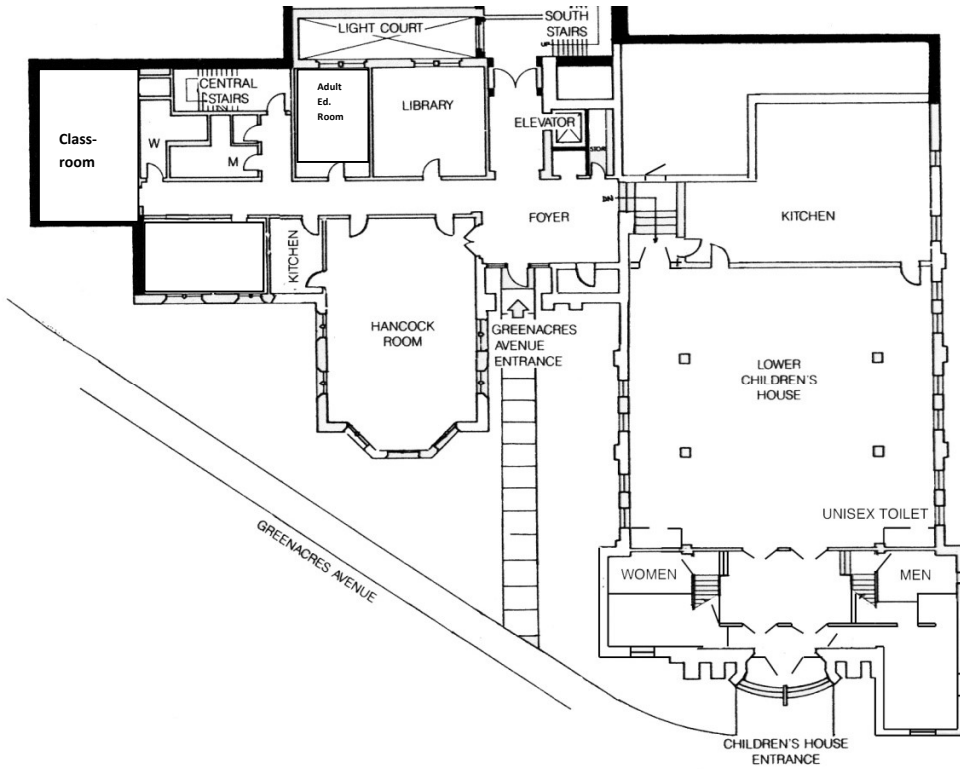


Children's House

Upper Floor



Lower Floor



PARKING NEAR HITCHCOCK CHURCH

New Entrance to Parking Lot

Walk or carpool if possible. Park on Walworth Avenue or Greenacres Avenue above the Church. On any street, park only with your right wheels to the curb.

The Hitchcock parking lot is used by church staff and the nursery school. The parking lot is **ONE WAY**. Park only between marked lines and **NEVER** in **RESERVED** spaces.

Watch for small children.

